

# Y Cyfarfod Llawn

---

Dyddiad y cyfarfod:  
**Dydd Mercher, 16 Ionawr 2013**

Amser y cyfarfod:  
**13:30**

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



## Pleidleisiau a Thrafodion (106)

---

### 1. Cwestiynau i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd cwestiynau 1 i 7, 9 i 12 a 14 i 15. Tynnwyd cwestiwn 8 yn ôl. Ni ofynnwyd cwestiwn 13.

### 2. Cwestiynau i'r Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth

Dechreuodd yr eitem am 14.18

Gofynnwyd cwestiynau 1 i 5, 7 i 9, ac 11. Tynnwyd cwestiynau 6 a 10 yn ôl.

#### Cwestiwn Brys

Dehcreuodd yr eitem am 15.04

**Ieuan Wyn Jones (Ynys Môn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ar ddyfodol Welsh Country Foods yn Gaerwen, a'r 350 o swyddi yno.

### 3. Cynnig i ethol Aelod i bwyllgor

Dechreuodd yr eitem am 15.17

#### **NDM5140 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol Bethan Jenkins (Plaid Cymru) yn aelod o'r Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc yn lle Jocelyn Davies (Plaid Cymru).

**Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.**

#### **4. Dadl ar adroddiad byr y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar Ddiogelu'r Arfordir yng Nghymru**

Dechreuodd yr eitem am 15.17

##### **NDM5136 Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar ei ymchwiliad i ddiogelu'r arfordir yng Nghymru a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Hydref 2012.

Noder: Gosodwyd ymateb Llywodraeth Cymru i'r adroddiad yn y Swyddfa Gyflwyno ar 9 Ionawr 2013.

**Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.**

#### **5. Dadl ar Ymchwiliad y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc i Fabwysiadu**

Dechreuodd yr eitem am 15.52

##### **NDM5133 Christine Chapman (Cwm Cynon)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc ar yr ymchwiliad i Fabwysiadu, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 8 Tachwedd 2012.

Noder: Gosodwyd ymateb Llywodraeth Cymru ar 9 Ionawr 2013.

**Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.**

#### **6. Dadl y Ceidwadwyr Cymreig**

Dechreuodd yr eitem am 16.51

**Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.**

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

### **NDM5134 William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi'r llifogydd difrifol a effeithiodd ar Gymru gyfan yn 2012 a'r distryw a achoswyd mewn cymunedau ledled Cymru.
2. Yn cydnabod gwaith ardderchog y gwasanaethau brys a chryfder yr ysbryd cymunedol wrth fynd i'r afael ag effeithiau llifogydd difrifol.
3. Yn cydnabod pwysigrwydd dull gweithredu ar draws portffolios i reoli llifogydd ac erydu arfordirol yng Nghymru.
4. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod datblygu ar orlifdiroedd yn cael ei adolygu fel elfen ganolog o'r Bil Cynllunio.
5. Yn galw ymhellach ar Lywodraeth Cymru i roi sicrwydd y bydd y corff newydd, Cyfoeth Naturiol Cymru, yn cefnogi ac yn rheoli'n effeithiol bob ymdrech i fynd i'r afael â llifogydd yng Nghymru.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
12	0	39	51

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

### **Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 1:

'ac yn mynegi gofid y bydd graddfa ac amllder digwyddiadau o'r fath yn siwr o gynyddu wrth i'n hinsawdd newid ac wrth i lefelau'r môr godi'

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
51	0	0	51

Derbyniwyd gwelliant 1.

## Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 3:

‘a manteision gwybodaeth leol wrth lunio arferion rheoli tir effeithiol, i leihau nifer yr achosion o lifogydd’

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
50	0	0	50

Derbyniwyd gwelliant 2.

## Gwelliant 3 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 4 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gefnogi'r gwaith o sefydlu Fforwm Llifogydd ar gyfer Cymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
25	0	26	51

Gwrthodwyd gwelliant 3.

## Gwelliant 4 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Ym mhwynt 4, dileu popeth ar ôl ‘yn cael ei adolygu’ a rhoi yn ei le ‘fel rhan o'i pholisi cynllunio’

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
46	0	5	51

Derbyniwyd gwelliant 4.

## Gwelliant 5 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 4:

'a bod Nodyn Cyngor Technegol (TAN) 15 yn cael ei ddiwygio ar frys er mwyn sicrhau ei fod yn cyd-fynd â pholisi a deddfwriaeth gyfredol'

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
25	0	26	51

Gwrthodwyd gwelliant 5.

### Gwelliant 6 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i bwysu ar Lywodraeth y DU i drafod telerau Datganiad Egwyddorion diwygiedig ar lifogydd gyda chwmnïau yswiriant, gan fod y Datganiad Egwyddorion presennol yn dod i ben ar 30 Mehefin 2013.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 6:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
51	0	0	51

Derbyniwyd gwelliant 6.

### Gwelliant 7 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu fel pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu wrth benderfyniad Llywodraeth Cymru i ddiystyru cynnal ymchwiliad cyhoeddus i'r llifogydd diweddar yn Sir Ddinbych.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 7:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
25	0	26	51

Gwrthodwyd gwelliant 7.

### Gwelliant 8 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu fel pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ymgysylltu â'r ymchwiliad annibynnol sy'n cael ei gomisiynu gan Gyngor Sir Ddinbych i'r llifogydd diweddar a chyflwyno tystiolaeth iddo.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 8:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
25	0	26	51

Gwrthodwyd gwelliant 8.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

**NDM5134 William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi'r llifogydd difrifol a effeithiodd ar Gymru gyfan yn 2012 a'r distryw a achoswyd mewn cymunedau ledled Cymru ac yn mynegi gofid y bydd graddfa ac amllder digwyddiadau o'r fath yn siwr o gynyddu wrth i'n hinsawdd newid ac wrth i lefelau'r môr godi.
2. Yn cydnabod gwaith ardderchog y gwasanaethau brys a chryfder yr ysbryd cymunedol wrth fynd i'r afael ag effeithiau llifogydd difrifol.
3. Yn cydnabod pwysigrwydd dull gweithredu ar draws portffolios i reoli llifogydd ac erydu arfordirol yng Nghymru a manteision gwybodaeth leol wrth lunio arferion rheoli tir effeithiol, i leihau nifer yr achosion o lifogydd.
4. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod datblygu ar orlifdiroedd yn cael ei adolygu fel rhan o'i pholisi cynllunio.
5. Yn galw ymhellach ar Lywodraeth Cymru i roi sicrwydd y bydd y corff newydd, Cyfoeth Naturiol Cymru, yn cefnogi ac yn rheoli'n effeithiol bob ymdrech i fynd i'r afael â llifogydd yng Nghymru.
6. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i bwysu ar Lywodraeth y DU i drafod telerau Datganiad Egwyddorion diwygiedig ar lifogydd gyda chwmnïau yswiriant, gan fod y Datganiad Egwyddorion presennol yn dod i ben ar 30 Mehefin 2013.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
51	0	0	51

**Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.**

## **Cyfnod Pleidleisio**

Dechreuodd yr eitem am 17.55

### **7. Dadl Fer**

Dechreuodd yr eitem am 17.59

#### **NDM5135 Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):**

Pwysigrwydd cynnal gofal newyddenedigol lefel 3 yng Ngogledd Cymru

Dadl yn tynnu sylw at y bygythiad i wasanaethau gofal newyddenedigol lefel 3 i rieni yng Ngogledd Cymru, a'r effaith bosibl ar deuluoedd a phlant yng Ngogledd Cymru.

### **8. Dadl Fer – gohiriwyd o 5 Rhagfyr**

Dechreuodd yr eitem am 18.23

#### **NDM5113 Ken Skates (De Clwyd):**

Y Dirwasgiad Maethol – Effaith cynnydd mewn prisiau bwyd a gostyngiad mewn cyllidebau ar iechyd maethol Cymru

Daeth y cyfarfod i ben am 18:43

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 22 Ionawr 2013**